# Téléphone 18.69-

Le Petit Tunisien

SOCIALE

La Tunisie Socialiste

INSCRIORS 1re page 10 fr. la ligne; Echos: 5 fr.; 2e page 3 fr. Abonnements et annonces payables d'avanc

Rédacteur en chef: Em. LACROIX C. C. P. 2523

Hebdomadaire

Tunisie-Constantine: 12 fr. par an France: 15 fr. — Etranger: 20 fr.

#### Le vrai visage de la paix

C'est avec une joie profonde que nous avons enfin entendu énoncer dans le mémorandum français les conditions économiques d'une paix durable. Retour à l'union monétaire, non pas seulement latine, mais européenne, suppression du protectionnisme et création d'une union douanière entre les Etats de l'Europe. Si l'harmonie se fait sur ces points, le plus bel avenir de tranquillité nous est réservé pour le siècle en cours. Nous n'avons cessé de le proclamer, e'est la guerre économique qui précède toujours les grandes conflagrations. Quand on charge les soupapes on est assuré qu'à un moment ou à l'autre on fera exploser les chaudières.

Parmi tout un fatras de mots vides de sens et qui pourtant bercent l'âme naïve des foules : cadre de la Société des Nations, pactes et plans de sécurité, sécurité collective, désarmement, apparaît enfin, résumé en quelques lignes. l'ossature de la paix européenne, prélude de la paix mondiale.

Celui qui a pensé à introduire dans le mémorandum français la nécessité d'un accord économique, la suppression des barrières douanières entre les Etats de la vieille Europe, celui-là véritablement a senti où était le point névralgique du marasme mondial, générateur de la misère qui pousse les hommes à conquérir par la force ce qu'ils ne peuvent obtenir par le

Aux temps déjà loin des communiqués de 1914, le public ne connaissait que les noms des grands capitaines qui commandaient en chef : Joffre, Pétain, Nivelle, Foch, etc. On ignorait généralement l'œuvre obscure, mais formidable, des chefs d'état-major et de Weygand en particulier qui, la carte sous les yeux, les chiffres en main. décidaient du possible et de l'impossible. Ainsi dans la rédaction laborieuse et sagement mùrie du communiqué que la France a claironné aux quatre coins du monde le 8 avril 1936, on ignorera peutètre toujours le nom du praticien habile qui sut mettre le doigt sur la plaie en exposant, du côté économique, le vrai visage de la paix; mais qu'importe l'oubli d., nem qu'importe même les termes méprisants de l'appréciation germanique qui ne voit dans cet exposé que bavardages d'avocats.

L'essentiel est que l'idée fasse son chemin, que les peuples comprennent enfin où sont les liens qui les compriment, et le jour où les relations entre les Etats d'Europe s'effectueront sans entraves et sans contrainte, alors certainement on n'aura plus besoin chaque matin d'en dictateur pour sauver la patrie.

Pourquoi dens le même ordre d'idées ne pas envisager l'exploitation dans un esprit, non pas naticnal, mais européen de toutes les colonies. Nous avens connu il n'y a pas bien lon temps en Tunisie une longue piriode où les étrangers obtenaient à égalité l'exécution des grands travaux publics, et

il existe encere dans un certain

nombre de services d'Etat une proportion appréciable d'étrangers qui émargent au même titre que les Français sur les fonds du budget de la colonie. C'est d'une équitable compréhension de questions de cet ordre que dépendent la concorde et la bonne harmonie. Certes il faut éviter le « dumping », mais lorsque le concours a lieu sur le plan d'une parfaite égalité, tous les européens dans une colonie européenne doivent pouvoir collaborer à l'outillage économique du pays d'outre-mer.

La Belgique, la première, l'avait si bien compris que les administrateurs du Congo eux-mêmes appartenaient aux nations les plus diverses, mais peu à peu les peuples se sont repliés sur eux-mêmes; ils ont exigé l'exclusivité pour leurs nationaux et partout la triste figure du protectionnisme a fait son apparition; derrière elle luisent les baïonnettes des soldats.

Le jour où un statut analogue à celui du Maroc régentera pour les européens toutes les colonies d'Europe, ce jour-là la question de posséder des colonies ne se posera plus avec la même acuité pour l'Allemagne.

CIVIS. 

BULLETIN

#### BIENVENUE

Nous avons entrevu jeudi dernier à Hammam-Lif l'élégante silhouette de M. Guillon, notre nouveau Résident Général. Sa physionomie souriante, empreinte à la fois de douceur et d'énergie, son regard clair et pénétrant, lui ont conquis immédiatement la sympathie de la

a Il n'a vraiment pas l'air méchant disaient les uns; a il arrive après le cyclone n disaient les autres. Bref sans espérer un beau temps immédiat, consécutif à la tempête, le bon peuple des rues augurait bien du nouveau représentant de la France.

Or le peuple est bon juge; Henry IV. le meilleur des rois, en savait quelque chose et rien ne lui était plus précieux que l'affection spontanée des tout-pe-

M. Guillon au premier contact a donc obtenu cet important succes et, au surplus, le jour-même de son arrivée quelques gouttes de pluie sont tombées. Rien ne pouvait être d'un meilleur augure pour nos populations quelque peu superstitieuses, car pour la Tunisie les gouttes d'eau en avril sont véritablement des pièces d'or.

Nous nous réjouissons donc de ces heureux présages en souhattant la bienvenue au nouveau Résident.

Il prend la conduite à un moment difficile : nous ne lui ferons pas l'injure de croire qu'il va redresser la direction par un brusque coup de volant, ce serait le moyen d'aller dans le fossé, mais tout le monde espère que les methodes vont néanmoins changer. Un maître est d'autant plus un grand maître qu'il n'a pas craint de choisir lui-même des collaborateurs très éminents, d'un grand mérite, d'un courage éprouvé et d'une rectitude absolue. La Tunisie se meurt d'avoir été livrée à une pléiade de hauts fonctionnaires qui ne cherchaient qu'à s'abriter derrière d'autres personnali-

Un Résident doit pouvoir trouver des chefs d'administrations ners de leurs propres responsabilités qui ne soient pas sans cesse pendus au téléphone pour faire trancher par le représentant de la France les moindres incidents.

En recevant les membres de la Presse, M. Guillon a défini une position qui n'est pas pour nous déplaire : Aimez qu'on vous conseille et non pas qu'on vous loue, a-t-il dit, en substance.

Nous allons donc enfin lire des quotidiens qui ne casseront pas chaque matin l'encensoir sur l'autel de la Résiden-

ce. Personne ne s'en plaindra, car vraiment il n'est pas de si délicieux pastels qui n'exigent que du rose tendre en vue de plaire au maître de céans. Pour brosser vigoureusement un tableau on ne peut reprocher à l'artiste d'user de toute la gamme des tons.

D'ailleurs s'il est difficile d'apprécier le cours actuel des trente deniers de Judas on sait cependant que, sous tous les régimes, les éloges ont toujours lourdement obéré la cassette royale.

En définitive ces friandises prises à tous les repas finissent par fatiguer l'estomac; nous ne pouvons donc que féliciter Monsieur le Résident Général d'avoir exposé aux représentants de la Presse le rôle qu'il espère lui voir jouer, rôle que, pour notre part, nous nous efforcerons de tenir.

Nous savons aujourd'hui que M. Armand Guillon, notre nouveau Résident Général, est marié, ce qui est hon signe pour la Tunisie.

Nous saluons très respectueusement Mme Guillon, avec l'espoir de la voir continuer les œuvres de Mmes Alapetite et Lucien Saint, délaissées par Mmes Manceron et Peyrouton, qui ne fit, elle, qu'un très court séjour parmi nous, ce qui fut extrêmement fâcheux à tous les points

Il est vrai que son mari était si souvent absent de Tunis qu'elle ne pouvait rester seule à la Résidence Générale.

LA PETITE TUNISIE ». ALIMINITE THE PROPERTY OF THE

#### Grombalia ou Peyrouton

Notre protestation contre le changement de Grombalia en Peyrouton nous a valu plusieurs lettres de remerciements tant des colons du Cap Bon que des Indigenes de la region.

Nul n'ignore que de Carnières a habite Soliman de 1884 à 1917, c'est-à-dire jusqu'à sa mort et que le nom de Peyrouton, après ce qui s'est passé pour l'inauguration de sa statue à Tunis, serait le plus grand affront qui puisse être fait à sa mémoire.

De plus, lors d'un voyage dans le Sud, M. Peyrouton a posé la première pierre d'un bordj auquel il a donné son nom. Dans ces conditions peut-on donner à Grombalia le nom de ce Résident Général dont nous ne méconnaissons pas les services rendus dans le domaine économique, mais non dans le domaine politique qui, lui, laisse à désirer.

Parmi les lettres reçues nous n'en reproduirons qu'une seule pour convaincre nos autorités que le nom de Grombalia doit rester à ce centre :

Grombalia, le 10-4-36

A Monsieur le Rédacteur en chef de a La Petite Tunisie » à Tunis.

Monsieur le Rédacteur en chef,

Nous, habitants, propriétaires et notables de Grombalia avons l'honneur de vous faire connaître que nous avons été profondément touchés de l'article publié dans le dernier numéro de votre journal au sujet de la nouvelle dénomination que l'on veut aujourd'hui donner à notre paisible localité.

Nous vous remercions de tout cœur d'avoir dit la vérité et d'avoir été courageusement notre porte-parole à ce su-

En effet, Grombalia est un village important qui a été créé par Mustapha El Grombali il y a de cela 433 ans et ce. lors de l'arrivée en Tunisie, de la colonie andalouse chassée par les Espagnols comme l'a si blen confirmé l'Histoire.

Ce même Mustapha y édida une mosquée, fit creuser un puits, construisit une fontaine au fronton de laquelle existe une plaque en marbre et sur laquelle se trouve gravée jusqu'à ce jour l'histoire de celui qui fut le fondateur généreux de ce centre. Du reste, le palais, assez important pour l'époque, et qui fui construit par le même Mustapha témoigne encore de cette vérité historique.

Quant aux Indigenes qui habitent le village, ils ont été favorisés par l'autorité supérieure qui leur a donné généreusement des parcelles de terre où ils ont planté des oliviers... Et ces Indigènes lovaux et reconnaissants n'aspirent qu'à vivre sous le respect du régime actuel et en parfaite harmonie avec tous les éléments constituant la population de ce

Ils ne voient même pas d'inconvénients à ce que le nom de M. Peyrouton soit donné à une place ou à une rue de leur village, mais ils insistent pour que le nom de leur centre et petit pays son scrupuleusement respecté. Toutefois ils n'ont pas besoin, et cela

Abonnements

est compréhensible, de vous dire l'amertume qu'ils ont ressentie en apprenant que le nom de Grombalia, leur berceau natal, devait bientôt disparaître. Ils ne doutent certainement pas que cette histoire de la nouvelle dénomination de Grombalia a été forgée par certaines personnes intéressées et qui, surtout, voulaient être agréables à l'ancien Résident Général de France en Tunisie.

Tout en vous remerciant encore une fois, nous vous prions, Monsieur le Rédacteur en chef, de vouloir bien agréer l'assurance de notre profond respect ainsi que nos remerciements anticipés.

LES HABITANTS DE GROMBALIA.

La cause nous parait entendue que Grombalia doit demeurer Grombalia.

A quoi bon nous faire encore des ennemis, nous en avons assez depuis 3 мининининининининининининини

#### Si l'étais Roi!

Si j'étais Roi j'accueillerais d'abord avec la plus grande circonspection ceux qui viendraient de mes lointains Etats me présenter la myrrhe et l'encens a Versailles. J'écoulerais d'une oreille distraite les

hauts faits de ces pontifes délégués à mon

avenement, certain par avance que les intérêts de mes Etats les préoccupent bien moins que leurs propres intérêts. On n'apprend généralement rien de ceux auxquels la fortune a trop facilement souri, mais tout de ceux qui connurent

le pain amer de l'adversité.

La première chose que l'on fait d'un nouveau maître, c'est de le chambrer étroitement, afin qu'il ne voie de son palais que les allées étroites du jardin cuitivé par son prédécesseur sans jamais connaître le monde extérieur.

Je me méfierais donc comme de la peste de tous les anges gardiens qui me seraient légués par des désignations « in extremis », car il existe des héritages que l'on ne doit accepter que sous bénéfice d'inventaire.

J'observerais aussi très attentivement les flatteurs, plus minutieusement encore ceux qui font étalage de leurs relations et de leurs influences dans un but facile a comprendre.

Pour la plupart d'entre eux, l'accès quotidien à la Résidence du Souverain est une nécessité impérieuse dont ils tirent tous leurs effets; alors qu'ils font croire au Souverain lui-même qu'ils sont les mandataires indispensables des inférèts les plus divers. A la vérité ils ne sont que les interméd'aires de pauvres gens habilement entretenus dans la croyance de leur influence.

Si donc j'étais Roi, je me passerais le plus possible de tous ces courtiseurs qui font commerce de la charité royale.

ummummummummumm

#### La Légion d'Honneur à Xavier Licari

C'est avec le plus vif plaisir que nous avons appris la nomination de notre excellent ami Xavier Licari dans la Légion d'Honneur, comme son père Emmanue!, notre vieil ami de 1889. l'a eue il y a quelques années, couronnant la réussite de leurs belles exploitations.

Administrateur délégué des Etablissements G. et E. Licari, de la Coopérative italienne, propriétaire d'une des plus importantes écuries de courses dont les succès ne se comptent plus, nul ne méritait mieux cette croix de la Légion d'Honneur dont nous sommes particulièrement heureux de le féliciter en attendant que la rosette vienne remplacer la croix de son père. yammammmmmy yammay

POUR LES PHILATELISTES A vendre un lot assez important de limbres tunisiens neufs et oblitérés et un grand nombre de timbres anciens tunisiens, français et des co-

S'adresser à M. l'Administrateur de la « Petite Tunisie » à Tunis.

Emmunimmunimmunimm

#### Allons-nous clore l'histoire d'Ethiopie?

On ne pourra plus nier qu'en dépit de difficultés nombreuses, la science et l'esprit d'organisation du maréchal Badoglio d'une part, le parfait entraînement et l'outillage remarquable de l'armée italienne d'autre part, n'aient abouti en peu de temps à des résultats que personne n'osait escompter.

Nous avons encore à l'esprit les avis autorisés que donnaient au moment des manœuvres du Trentin les experts nilitaires étrangers sur les deux méthodes d'avance stratégiques possibles en Abyssinie. La progression en liafson parfaile avec l'arrière au moven de routes hâtivement, mais solidement établies a éte choisie bien que très onéreuse, mais elle a été réalisée avec une rapidite qui dépasse toutes les espérances. N'est-ce point là la meilleure preuve que les qualités morales de courage, d'endurance, de volonté, d'énergie, se cultivent quand on v prend peine au même titre que les qualités intellectuelles ?

Voilà nos amis italiens au cœur du pays: les voilà maîtres d'un bel empire colonial où tout est à créer, car, il faut en convenir, et c'est la seule excuse de cette conquête, ce pays était en pleine anarchie et les populations y vivaient misérablement faute d'un pouvoir central assez fort pour imposer sa loi.

Nous sommes persuadés qu'ainsi que la France a su le faire dans l'Afrique du Nord. l'Italie saura, plus rapidement encore, faire régner l'ordre, la sécurité et la paix dans des régions où le brigandage était la terreur journalière du pauvre fellah. D'aucuns diront que ces peuples étaient libres de vivre à leur guise et que la liberté a un prix inestimable: c'est un point de vue qui peut avoir une valeur philosophique, mais qui ne répond pas à la réalité, car il est hors de doute que les conditions d'existence de l'immense majorité des habitants a plus d'importance que le bon plaisir de tous ces roitelets nègres qui maintiennent l'esclavage et dont les lois ne relèvent le plus souvent que de leurs fantaisies.

Certes la liberté sous la férule de la civilisation est chose relative, quel que soit le régime du peuple souverain. On n'est libre pourtant que dans les limites où les intérêts du plus grand nombre sont respectés, heureux encore n'est pas, en France comme ailieurs, ceux qui tiennent l'escarcelle, qui font la pluie et le beau temps sans être pour cela qu'une infime minorite.

Des mécontents il y en a partout; en général ce sont les ambitieux qui sèment la haine et la colère faute de ne pouvoir faire eux-mêmes ce qu'ils reprochent aux

Nous désirons de tout notre cœur que ce conflit prenne fin et que l'Italie étende son protectorat, désormais pacifique, sur tous ces « Ras » qui ont certainement besoin qu'une nation européenne vienne tempérer quelque peu leur pouvoir trop absolu tout en respectant les us et coutumes des populations primitives dans ce qu'elles ont de convenable. Dans la métropole on juge assez mal ces questions parce que l'on ignore ce que c'est qu'une razzia et à quel point d'inquiétude peuvent vivre les habitants des campagnes là où le brigandage est organisé en grand par des groupes armés. L'Italie, certes, n'a pas seulement songé à faire le bonheur des autres, il faut bien qu'elle pense à elle-même et que sa mainmise sur l'Ethiopie lui assure les débouchés dont elle a besoin; mais si, au demeurant, son occupation est, comme nous le croyons, génératrice de paix, de sécurité et de civilisation, il faudrait avoir l'esprit bien mal conformé pour lui reprocher d'avoir fait elle-mème, et la dernière, ce que les autres nations de l'Europe n'ont jamais hésité à fai-

La Russie a étendu son hégémonie sur les populations les plus diverses de la moitié de l'Asie sans jamais demander l'avis de personne et l'U. R. S. S. est loin d'avoir renié ces conquêtes. L'Angleterre a conquis un empire colonial qui occupe le quart des surfaces émergées de notre globe et c'est elle qui ose protester le plus énergiquement contre l'ayenture italienne; or, non seulement Albion a bataillé un peu partout pour établir son empire, mais cette chère amie des jours présents nous a. sans vergegne, souiilé aux temps passés nos plus belies colonies.

Citerons-nous la Belgique et le Portugal qui ont proportionnellement à leur aille des morceaux de roi ? Non il faut en finir: l'Abyssinie était la dernière part du gateau, l'Angleterre aurait vou'u se la réserver, mais l'Italie l'a conquise d? haute lutte; n'en parions plus.

CIVIS.

#### Echos et Nouvelles

LES CABINETS CIVIL ET MILITAIRE DE M. GUILLON

M. Guillon. Résident Général. a constitué ses Cabinets civil et militaire de la facon suivante :

Gabinet civil. - M. Robaglia, -chef de bureau à la Préfecture de la Scine; chef-adjoint : M. Lucien Lemoine, viceconsul de France hors-cadre.

Cabinet milita're. - Directeur : lieutenant-colonel d'infanterie coloniale Chavand; chef du secrétariat de la Défense nationale en Tunisie : capitaine d'infanterie Pochart: officier d'ordonnance : lieutenant de valsseau Lorin.

#### A LA COUR BEYLICALE

Nous avons appris avec regret la mort de Sidi Salem Snadli, ministre de la Justice, à la suite d'une affection cordiaque, après quelques semaines de maladie.

Il a été remplacé par Sidi Abdel Djehi Zaouche, ministre de la Piume, qui luimême a eu pour successeur Ben Raïs. garde du Sceau et Ben Raïs par Habib el Hallem, qui conserve la direction des Services Intérieurs du palais avec pour sous-ordre l'ami de Colrat, ce qui est un comble, quand on sait que celui-ci a été expulsé dans les conditions que nous avous rapportées.

#### TUNIS-MIDI

Ainsi qu'il nous l'avait annoncé, notre confrire Tahar Essañ a fait paraitre le premier numéro de son quotidien.

Mais que deviendra le Phare de Tu-

Quoi qu'il en soit, nous souhaitons bonne chance, succès et longue vie à a Tunis-Midi a.

#### LES CUMULARDS

Les cumulards sont toujours un peu là. Et entre deux ventes de nippes ou de chaises cassées prennent la parole au nom de la presse. Tordant.

#### VIENT DE PARAITRE

Ahmed et Zohra

Un charmant petit livre infilulé - Ahmed et Zohra » nous est récemmen parvenu: d'une piume alerte M. Borely, ancien directeur des Beaux Aris au Maroc nous transporte au sein d'une famille indigène de Rabat et fait defiler avec art le film journalier de la vie in térieure. C'est l'histoire vécue d'un modeste ménage, mais par lui on connaît toutes les tribulations, les grandeurs et les vicissitudes de ces hommes du Moghreb qui acceptent avec courage et résignation leur destinée. M. Borely a su rendre avec des procédés très simples tout le charme qui se dégage de la vie marocuine et il nous est agréable de feliciter en lui à la fois l'artiste et le fin

#### AFFICHAGE DES PRIX

Un décret-foi du 31 octobre 1935, sur l'affichage des prix, a remis en vigueur en France, sous une forme appropriée aux circonstances actuelles, certaines dispositions des lois promulguées entre 1916 et 1919 pour combattre la spéculation et la hausse des prix; il a voulu que le consommateur soit exactement renseigné sur le prix de vente des denrées qui lui sont offertes.

En Tunisie l'obligation de l'affichage des prix et de l'étiquetage des marchandises ou denrées, chez les marchands vendant directement au public, a été prescrite par le décret du 28 août 1919 et maintenue le 9 janvier 1922 lors de la suppression des commissions chargées de fixer les prix normaux des marchandises. Il est donc inutile de promulguer de nouvelles dispositions pour assurer en Tunisie l'application des dispositions du décret-loi du 11 octobre; les obligations dictées par les textes tunisiens demeurés en vigueur étant d'ailleurs plus étendues que celles imposées par le nouveau texte français.

L'attention des commerçants est attirée sur ces textes.

Les infractions aux dispositions du décret du 22 août 1919 mamtenues par le décret du 9 janvier 1922 continueront à être constatées et réprimées par les autorités compétentes de police et de répression des fraudes.

#### MARINE NATIONALE

#### Avis d'Adjudication

Le 20 mai 1936, il sera procédé, à l'Arsenal de Sidi-Abdallah (Tunisie), à l'adjudication restreinte d'un fourniture de . 2.250 quintaux de farine de blé, fromen:

tendre non logée. Durée du marché : du 1'r juillet au 10

décembre 1936.

Cautionnement provisoire: 700 francs par lot de 250 quintaux.

Cautionnement définitif : 5 % de la valeur des lots adjugés.

Les personnes ou sociétés désireuses de soumissionner, si elles ne sont pas inscrites sur la liste des fournisseurs admis à participer aux adjudications restreintes de vivres à la Marine en Tunisie, devront demander leur inscription au Chef du Service des Subsistances, Arsenal de Sidi-Ábdallah.

Pour tous renseignements s'adresser au Service des Subsistances de la Marine à Sidi-Abdallah ou à Paris, au Ministère de la Marine, Bureau des Subsis-

#### Direction des Affaires Economiques

#### Service des Domaines

Le vendredi 22 mai 1936 à neuf heures, il sera procédé dans les bureaux de la Direction des Affaires Economiques (Service des Domaines, 76 bis, boulevard Bab-Benat à Tunis, à la vente aux enchères publiques, au plus offrant et dernier enchérisseur, des propriétés domaniales ci-après :

1. Le lot rural n. 2 de la propriélé dite Khlédia », objet du titre foncier « Les Acacias » n. 41.465. située dans le Contrôle Civil de Tunis, Caïdat de la Ban-

Cet immeuble d'une superficie de 18 ha. 95 a. 90 ca. comporte des constructions. des plantations et des aménagements hydrauliques.

#### Mise à prix : 62.000 francs. 2. Le lot rural n. 43 de la propriété dite

 Saouaf Djebibina », objet du titre foncier « Enchir El Ganara » n. 43.598, située dans le Contrôle Civil de Zaghouan. Caïda! de Zaghouan.

Cet immeuble d'une superficie de 201 ha. 13 a. 10 ca. comporte des construc-

#### Mise à prix : 143.000 francs.

3. Le lot rural n. 5 de la propriété dite El Azib-Etat I », objet du titre foncier La Renouée », n. 23.997, située dans le Contrôle Civil de Bizerte, Caïdat de Bi-

Cet immeuble d'une superficie de 18 ha. 97 a. comporte des constructions, des plantations de vignes et des aménagements hydrauliques.

#### Mise à prix : 44.000 francs.

4. Le lot rural n. 🏖 de la propriété dite Djeradou », objet du titre foncier Saint-Michel Joseph », n. 36.707, située. dans le Contrôle Civil de Sousse, Caïdat de Sousse.

Cet immeuble d'une superficie de 219 ha. 20 a. comporte des constructions, des plantations de vignes.

#### Mise à prix : 135.000 francs.

5. Le lot rural n. 40 de la propriété dite « Djebel Mansour I », située dans le Contrôle Civil de Medjez-el-Bab, Caïdat de Medjez-el-Bab.

Cet immeuble d'une superficie approximative de 109 ha. comporte des constructions. Il ne fait pas l'objet d'un titre foncier.

#### Mise à prix : 134.000 francs.

Les personnes désirant participer à ces ventes devront déposer dans les bureaux du Service des Domaines une demande d'admission aux enchères cinq jours au moins avant la date fixée pour l'adjudi-

Pour communication du cahier des charges et tous renseignements complémentaires, s'adresser à la Direction des Affaires Economiques.

#### MARINE NATIONALE

Pharmacien de 1ª Classe de l'Université de Montpellier Lauréat de l'Ecole Supérieure d'Alger

## 8, rue Léon Roches

12 appartements avec salle de bain privée

Chauffage central partout Salle pour noces et banquets

#### Avis d'Adjudication

Le 3 juin 1936, il sera procédé à l'Arsenal de Sidi-Abdallah (Tunis:e), à l'adjudication restreinte d'une fourniture de :

2.000 hectolitres de vin rouge à 11 degrés non logé.

Durée du marché : du 15 septembre au 25 octobre 1936.

Gautionnement provisoire : 500 francs par lot de 250 hectolitres.

Cautionnement définitif : 5 % de la valeur des lots adjugés.

Les personnes ou sociétés désireuses de soumissionner, si elies ne sont pas inscrites sur la liste des fournisseurs admis à participer aux adjudications restreintes de vivres de la Marine en Tunisie, devront demander leur inscription au Chef du Service des Subsistances. Arsenal de Sidi-Abdallah.

Pour tous renseignements s'adresser au Service des Subsistances de la Marine à Sidi-Abdailah, ou, à Paris, au Ministère de la Marine. Bureau des Subsistan-

zummmmmmmmmmy

#### Station Thermale de KORBOUS

Unique en Afrique du Nord. par la vertu de ses eaux et son organisation moderne. Unique par ses nombreux appartements et villas avec bains à prix réduits Renseignements: Exploitation Korbous (Téléphone : 4)

#### A VENDRE A St-GERMAIN dans le lotissement PIAUJARD

#### 3 emplacements

pour cabines de bains de 2 m. sur 3 ensemble ou séparément

Prix demandé 600 fr. par emplace-

S'adresser à M. Damay à St-Germain

DEMANDEZ PARTOUT

#### Le RhumChauvet

JULES CURTELIN ET JEAN CASSAR Représentants-dépositaires

#### 4. Rue de Flandres - TUNIS

Raymond VALENSI

#### Ingénieur Architecte

TUNIS - 22. Rue de Russie - TUNIS

DEPOT DE MACHINES AGRICOLES 41. Rue Al-Diazira, 41 PHARMACIE BLOCH

#### 4, Avenue de France, et Rue Al-Djazira

BLOCH Léon Fils

# Grand Hôtel & G® Hôtel de France

TUNIS Eau courante Ascenseur

J. EYMON Propriétaire

## Plus que jamais ACHETEZ DU TERRAIN

Pour y faire bâtir ou comme placement.... L'acquisition la plus sûre.....

Plage paisible, élégante, comportant tout l'aménagement moderne, située juste au-delà d'Hammam-Lif.

Pour renseignements, visiter ou recevoir plan. Voir ou écrire :



Placement Or

Sur terrain d'avenir. Grand lotissement 40.000 me. au Relvédère-supérieur par

Rue d'Alger, à Tunis - Tél. : 10.49. ymmunummunummunuy

Thermal

ouvert toute l'année de 7 h. à 11 h. et de 14 h. à 18 h.

humannu<del>m so</del>nnunnunnunnunnun



#### Compagnie Algérienne

Société Anonyme fondée en 1877 Capital : 105.000.000 de Francs entièrement versés Réserves : 60.000.000 de Francs Siège Social : PANIS, 50, rue d'Anjo:

#### TOUTES OPERATIONS DE BANQUE, DE BOURSE ET DE CHANGE

Comptes de dénôts à vue et à préavis Déph. à Echéance Escompte et Encaissement de tous Effets lrédits de Campagne -- Avances sur Marchandise Envois de Fonds - Opérations sur Titres - Garde de Titres

Sonscriptions -- Paiement de Conpons

Agences en France

et dans toutes les Villes et principales Localités de l'Algèrie et du Maroc ainsi qu'au Grand Liban et en Syrie

#### En Tunisie:

Tunis, Béja, Bizerte, Djerba, Gabès, Kairouan, le Kef. Mahdia, Mateur, Medjez-el-Bah, Sfax, Souk-el-Arbo, Souk-el-Khémis, Sousse.

Correspondants dans le monde entier 

#### Docteur Albert SARFATI Médecin-Dentiste

Avenue de la Gare - HAMMAM-LIF Spécialité de travaux américains

Bridges, dents en Or, en Porcelaine Appareils fixes et démontables Extractions des dents sans douleurs

- Prix très Modérés -

#### Maisons recommandées

Maison de santé pour les yeux, dirigée par M. le Dr Cuenod - 1re Clinique fondée en Tunisie en 1883, 1, rue Zarkoun -

successeur, rue de Bretagne - Tunis. Tunisia-Palace, 1er ordre, au centre de Tunis, des gares, des bateaux, de la poste,

des théâtres — Cuisine réputée à prix fixe, à la carte — Ascenseur. Grande Fabrique d'L padrilles Ripoll Mentero et Garcia - Tés : 24.17 - 1,

Rue Al-Djazira, Tunis - Gros, demigros, détail. Belle Jardinière — Vêtements et tout ce qui concerne la Toilette pour hommes. — M. A. Combry — 5, Rue d'Angleterre, et

Grands Magesins de Nouveautés du a Petit Paris », . Onue de France, Tunis — Brami Frères Cie, propriétaires. Grand Hôtel de France  $-1^{\rm er}$  ordre -

17, Rue d'Italié (en face la Poste, Tunis).

L. de Lacroix, propriétaire - (Sousse-Tunisiė). Le Gérant : E. LUMBROSO Imp. Gorsse, Bascone et Muscat

#### Achetez votre épicerie chez un épicier

# **AU BON CAOUA**

113, Rue de Portugal - Tunis et dans ses succursales

#### BANQUE DE TUNISIE

Société anonyme au Capital de 16.000.000 de Frazes Siège Social à Tunis - Succur. à Sousse, Sfax et Bizorte Agences: Tunis (Agence A), Béja, Kairouan, Mahdua, Mateur, Medjez-el-Bab, Monastir, Souk-el-Khemis, Ferryville, Gabès, Zarzis, Ebba Ksour, Nabeul, Djerba. Escompte, Recouvrements, Dépôts à vue et échéances fixes. — Emissions de chèques et de lettres de crédit pour tous pays. — Ordres de Bourse. — Dépôts de Titres. — Location de coffres-forts.

Agence de la Compagnie Générale Transatlantique

#### Maison Paonessa, Artificier Rue de Bretagnt - TUNIS

Fabrique d'Artifices en tous genres

Entreprise générale des fêtes publiques et privées Vente et location d'illuminations et de décorations Drapeaux et tentures de toutes nationalités Ballons, Lanternes vénitiennes, Verres de toutes couleurs, Pains de stéarine, etc., etc. PRIX DEFIANT TOUTE CONCURRENCE

#### - Office Français Immobilier & Commercial (35 ANNÉE) " ASSURANCES » (35 ANNÉE) 28, Rue d'Italie — TUNIS — Téléph. 18.96 Vous qui désirez vendre : Fonds de Commerce, Im-meubles, Terrains, etc., et qui ne trouvez pas d'acqué-

reur sur place, adressez-vous en confiance à OFFICE FRANÇAIS.

# Comptoir National d'Escompte de Paris

S O C I E T E A N O N Y M E au Capital de 400 millions de Francs entièrement versés au Capital de 400 millions de Francs entièrement versés
Registre du Commerce : TUNIS n° 1025
Siège Social : PARIS, 14, rue Bergère
AGENCES EN TUNISIE :
Tunis — Bizerte — Sjax — Sousse
ESCOMPTE ET RECOUVREMENTS
Tontes opérations de Bauque, de Bourse et de Cl. nge
Dépôts à vue et à Echéance Fixe
Locations de Compartiments de Coffres-forts — Dépôt de Colis

#### Moulins-Concasseurs Bamfords "LE RAPIDE'

MOULINS pour blé, orge, maïs, café, etc...

1.200 références en Tunisie Essais, devis et renseignements franco sur demande INDUSTRIA

70 Avenue de Carthage - TUNIS

Banque Franco-Tunisienne des prêts mobiliers et monts de piété tunisiens

La Sociélé délivre des Bons de Caisse qui rapportent CINQ pour CENT NET d'impôt à vue, CINQ et DEMI pour CENT à 1 an. On peut dire que c'est le roi des placements, 13, Rue d'Alger — Tunis.

Cie Générale Transatlantique Services Maritimes entre Tunis et Marseille Départs bi-hebdomadaires dans les deux sens par paquebots postaux rapides et confortables.

Départs de Tunis : les samedis à 11 h. directs, les mardis à 8 h. et de Bizerte à 15 h. Pour tous renseignements s'adresser aux bureaux de l'Agence, 3, rue Es-Sadikia à Tunis. Société Générale pour la Fabrication de la Dynamite

Procédés et Brevets A. NOBEL

PELLET César, agent DEPOSITAIRE A TUNIS : 16, Rue de Syracuse Dynamite Gomme A et Nº 1, Détonateurs, Mèches de mines, 3 tissus goud rond — Téléphone 1.39 Adresse Télégraphique : Pellet — Tunis

#### Grande Distilierie Tuni i nne G. & E. LICARI

USINE A VAPEUR Rue d'Espagne et Rue de Besançon — TUNIS Liqueurs de premier choix — Vins en gros SPECIALITE D'AMER ET FERNET LICARI Récompenses à plusieurs expositions et concours. --Médaille d'or. -- Exposition Universelle de Paris 1990. --Médaille vermeil au Concours de Paris 1900.

AGENCE GENERALE D'ASSURANCES

#### LA NATIONALE

Vie, Incendie, Accidents de toute nature, Vol, Grêle

« LA NATIONALE », se classe comme les années pré
cédentes en tête de toutes les Compagnies françaises,
dépassant de beaucoup la Compagnie venant immédiatement après elle.

S'adresser pour tous renseignements à Agent général M. Gustave BESSIS, r bis, Rue Es-Sadikia — TUNIS — Téléphone : 04.79

#### DOMAINE DE POTINVILLE Chaux Hydraulique et Ciments

DEPOT : au Port (local de la Société des Chaux et Ciments France-Afrique). BUREAUX: 2. Rue de Marseille — TUNIS — Téléph.: 1 POTINVILLE, Téléph. Nº 3 (Réseau d'Hammam-Lif). L'HUILE QUI GRAISSE LE PLUS

#### « Vacuum Mobileil » Marque « GARGOYLE

Maison A. MODIGLIANI Agent général et Dépositaire pour la Tunisie 5, Rue Saint-Charles — TUNIS — Tél. : 0.47 Compagnie de Navigation Mixte

COMPAGNIE TOUACHE Service Maritime entre Tunis et Marseille Départ de Tunis le mercredi à 11 heures.
Arrivée à Marseille le jeudi à 15 heures.
Départ de Marseille le lundi à 12 heures.
Arrivée à Tunis le mardi à 17 heures.
Arrivée à Tunis le mardi à 17 heures.
Pour frêt et passages s'adresser aux bureaux de l'Agence, 8, rue d'Alger à Tunis.

Les Agents PEDELUPE & PIETRA

C'est celle d'un lot de terrain dans le joli site HAMMAM-PLAGE-LES-PINS

A. Naccache 6. RUE D'ALGER - TUNIS

# EAU DE COLOGNE Emission de Chèques et de Lettres de Crédit sur tous Pays

lots de 400 à 500 me. Facilités de pale S'adresser chez Ange NACCACHE, 8,

#### Etablissement

Municipal



# Artificiers - Ancienne maison Paonessa Père et Fils, Louis Paonessa Fils, suc-